

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



GENERAL

S/1834
5 October 1950

RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

МЕМОРАНДУМ ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ ОТ 5 ОКТЯБРЯ 1950 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ, ПРЕДПРОВОЖДАЮЩИЙ ПЯТЫЙ ДОКЛАД КОМАНДОВАНИЯ ВООРУЖЕННЫМИ СИЛАМИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В КОРЕЕ, В СООТВЕТСТВИИ С РЕЗОЛЮЦИЕЙ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ ОТ 7 ИЮЛЯ 1950 ГОДА (S/1588)

Представитель Соединенных Штатов при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое почтение Генеральному Секретарю Организации Объединенных Наций и имеет честь сослаться на пункт 6 резолюции Совета Безопасности от 7 июля 1950 года, в котором Соединенным Штатам предлагается представлять Совету Безопасности, по мере надобности, доклады относительно хода операций, проводимых Командованием вооруженными силами Организации Объединенных Наций.

Во исполнение этой резолюции, при сем прилагается для рассылки членам Совета Безопасности "Пятый доклад Командования вооруженными силами Организации Объединенных Наций об операциях в Корее за время с 1 по 14 сентября 1950 года".

/МИССИЯ

ЛИСНИ СОБДИЕННЫХ ИТАТОВ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИИ

5 октября 1950 года

ПЯТЫЙ ДОКЛАД КОМАНДОВАНИЯ ВООРУЖЕННЫМИ СИЛАМИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИИ ОБ ОПЕРАЦИЯХ В КОРЕЕ ЗА ВРЕМЯ С 1 ПО
14 СЕНТЯБРЯ 1950 ГОДА

Представляю при сем пятый доклад Командования вооруженными силами Организации Объединенных Наций об операциях в Корее за время с 1 по 14 сентября 1950 года включительно. Сообщения Восьмой армии за №№ 66-89 и корейские сообщения за №№ 358-437 включительно содержат подробный отчет об этих операциях.

Наземные операции

1 сентября Северокорейское главное командование начало самое крупное до сих пор наступление северокорейской армии против позиций вооруженных сил Организации Объединенных Наций в Корее, бросив в бой тринадцать пехотных дивизий, два новых танковых полка и части ранее обнаруженной дивизии стратегического резерва. Эта широкая атака, являющаяся сильнейшим усилием противника, была первоначально направлена на позиции вооруженных сил Организации Объединенных Наций к югу от Туксона и нанесла им тяжелый удар, а в течение последующих двух дней распространилась по всему периметру позиций вооруженных сил Организации Объединенных Наций.

Первоначально усилия противника на юге оказались безуспешными. В южной части фронта 3 сентября 6-я и 7-я дивизии противника вынуждены были отступить на 3 000 ярдов к своим первоначальным

/позициям

позициям в результате решительных контратак американской 25-й дивизии, поддержанной остальными частями вооруженных сил Организации Объединенных Наций. После этого, северокорейские вооруженные силы, несмотря на продолжающиеся атаки, не смогли добиться никакого продвижения в этом секторе.

Дальше на север, в районе реки Нактон, между Хюоншунгом и рекой Нам, 10-я, 2-я, 4-я и 9-я дивизии противника вместе с механизированными частями начали общее наступление на восток от реки Нактон, и в начале наступления продвинулись на 6 000 - 8 000 ярдов, несмотря на ожесточенное сопротивление вооруженных сил Организации Объединенных Наций. Но к 5 сентября противник потерял свою инициативу и был вынужден отступить под сильным давлением вооруженных сил Организации Объединенных Наций. К концу отчетного периода в руках противника продолжала оставаться только полоса в две-три мили к востоку от реки Нактон.

С 4 по 11 сентября 3-я и 13-я дивизии противника добились успехов такого же порядка (6 000- 8 000 ярдов) вдоль выступа Тэгу в результате одних из самых сильных за всю войну боев. К концу этого срока вооруженные силы Организации Объединенных Наций справились с наступлением на Тэгу и начали добиваться медленного успеха, несмотря на упорное сопротивление противника. К 4 сентября в секторе Симмон 8-я дивизия Корейской Республики продвинулась вперед приблизительно на 3 000 ярдов. После целого ряда дальнейших тяжелых стычек, не давших, однако, перевеса ни той ни другой стороне, вооруженным силам Организации Объединенных Наций удалось приостановить дальнейшее наступление противника.

/7 сентября

7 сентября британская 27-я пехотная бригада присоединилась к частям вооруженных сил Организации Объединенных Наций, защищавшим линию обороны по реке Нактон. Бригада эта стала принимать соответствующее участие в операциях вооруженных сил Организации Объединенных Наций в этом секторе и участвует в обороне этого сектора и проводит систематические полицейские действия для ликвидации небольших отрядов противника в тыловых районах.

В секторе Хайсон-Анбань, на восточном фланге позиций войск Организации Объединенных Наций, 15-я и 12-я дивизии северокорейцев временно создали серьезнейшую угрозу. 3 сентября войска противника начали под Киджи сильные атаки и 5 сентября прорвались на расстояние четырех миль от Кионджу, но на следующий день угроза Кионджу была устранена благодаря контратакам войск Организации Объединенных Наций. 8 сентября противник занял важный город Йончон, но почти немедленно был выбит оттуда быстрым наступлением частей армии Корейской Республики. В этом секторе, в момент своего наибольшего продвижения, противник занимал район почти на десять миль в глубину и на пятнадцать миль в ширину, серьезно угрожая коммуникациям войск Организации Объединенных Наций. Но с 11 сентября части армий Корейской Республики и Соединенных Штатов начали вести энергично контратаки и продвинулись на шесть миль на западном фланге образовавшегося таким образом мешка, ослабили давление на Йончон и Кионджу и в свою очередь стали угрожать северокорейским войскам окружением.

На восточном побережье северокорейская 5-я дивизия, несколько отступив сначала под атаками войск Организации Объединенных Наций,

4 сентября возобновила наступление. Наступление это вместе с прорывом северокорейских 12-й и 15-й дивизий к западу от Похан-дона, вынудило к отступлению части армии Корейской Республики, занимавшие Похан-дон. После своего отступления, те же части армии Корейской Республики перешли в контратаку и укрепились на позициях в двух милях к югу от Похан-дона.

За отчетное время самые крупные успехи были достигнуты первоначально вдоль северного и западного флангов, где войска противника приблизились к Тэгу на расстоянии семи миль, захватили сеть дорог между Йончонгом и Клонджу и захватили Похан-дон. Но к 12 сентября атаки противника уже значительно потеряли свою силу, и противник вынужден был отступить перед контратакующими силами Организации Объединенных Наций. Эта неудачная попытка стоила противнику приблизительно 10 000 убитыми и ранеными, тогда как войска Организации Объединенных Наций не понесли сколько-либо значительных потерь ни в отношении занимаемой ими территории, ни в отношении своей боеспособности. К концу отчетного периода передовая линия фронта войск Организации Объединенных Наций проходила в северном направлении от Юльчи, расположенном на южной побережье, до слияния рек Нам и Нактон, оттуда на север, параллельно реке Нактон и на две мили восточнее ее, до Хионпуна, оттуда пятнадцать миль вдоль реки, затем в северо-восточном направлении через Син-дон, выдвигаясь на восток широкой дугой к югу от Хайсона и Аньяна и достигая восточного побережья в точке, находящейся в двух милях к югу от Похан-дона.

Военно-морские операции

За период, к которому относится настоящий доклад, военно-морские силы Организации Объединенных Наций продолжали проявлять разностороннюю деятельность и с такой же энергией выполняли все порученные им оперативные задания. Во время главной атаки противника при форсировании им реки Нактон, которую он произвел в самом начале отчетного периода, военно-морская авиация была в продолжении многих дней занята почти исключительно оказанием всемерной поддержки наземным войскам до тех пор, пока атака не ослабела значительно. После этого, помимо этих операций, военно-морская авиация возобновила вылеты против северокорейских объектов. Сосредоточенное действие было направлено в частности против средств сообщения, арсеналов, военных складов и полковых складов снабжения, а также обнаруживаемых сосредоточений войск.

Морские надводные силы продолжали усиленный обстрел побережья пока непрерывный обстрел днем и ночью военных объектов на восточном побережье не стал обычным.

На море у корейского побережья было уничтожено очень значительно количество небольших судов, в том числе небольшие транспортные и грузовые суда, траулеры, джонки и баржи, перевозившие северокорейских солдат и боеприпасы. Распознавание судов, участвующих в военных операциях, все еще остается трудной проблемой. Иногда противник силой использует рыболовную деятельность местного населения для своих интересов, и были сведения о расстреле экипажей, замеченных в переговорах с разведывательными судами Организации Объединенных Наций. Тем не менее, продолжают прилагаться

/усилия

усилия к тому, чтобы уничтожить только те суда, которые принимают участие в военных операциях.

Сопротивление противника военно-морским силам Организации Объединенных Наций недостаточно, чтобы помешать военно-морским операциям Организации Объединенных Наций.

Воздушные операции

За отчетный период самолеты противника замечались неоднократно, но в ход операций они не вмешивались. Нет сомнения в том, что справиться с северокорейскими воздушными силами не представит трудности, если только они не получат самолетов из других источников. Всякая крупная воздушная операция, которую предпримет северокорейская авиация, явится показателем размеров помощи, которая будет ей оказываться и которая будет явно направлена против действий и намерений Организации Объединенных Наций. Обстрел, производимый зенитной артиллерией, несколько усилился и меткость попадания увеличилась.

Обзор деятельности воздушных сил Организации Объединенных Наций за период с 25 июня по 15 сентября показывает, что за это время было сделано свыше 28 000 боевых вылетов с потерей приблизительно 100 самолетов. Большая часть этих вылетов производилась с целью оказать прямую поддержку наземным войскам Организации Объединенных Наций. Кроме того, для поддержки действий Организации Объединенных Наций было сделано свыше 10 000 небоевых вылетов. На стратегические и тактические военные объекты средне бомбардировщики Дальне-восточных воздушных сил Соединенных Штатов сбросили свыше 17 000 тонн бомб.

/В продолжении

В предыдущем докладе Командования вооруженными силами Организации Объединенных Наций подчеркивалось, что населенные пункты были предупреждены об обстреле военных объектов с воздуха и что гражданскому населению было предложено покинуть непосредственную зону этих объектов. Воздушные силы Организации Объединенных Наций имели и продолжают иметь полную возможность совершенно разрушить городские районы Северной Кореи, но были приложены величайшие усилия к тому, чтобы избежать уничтожения гражданского населения и обстреливать только объекты военного значения.

В числе военных объектов имеются следующие: арсенал в Пхеньяне, самый крупный в Северной Корее, производящий свыше половины вооружения и боеприпасов (помимо поступающих из внешних источников), употребляемых противником, теперь на 70 процентов разрушен. Порты и морские базы Чиннампо и Вонсан подверглись атакам значительными силами. Самый большой на Дальнем Востоке комплексный химический комбинат, изготовляющий взрывчатые вещества, алюминий и магний, разрушен на 80 процентов. Отдельными мишенями в этом объекте были Хунгнамский завод искусственных азотистых удобрений, Хунгнамский химический завод и Хунгнамский завод взрывчатых веществ. Нефтеочистительный завод в Вонсане разрушен приблизительно на 95 процентов. Чугуноплавильный завод в Чонджине и сталолитейные заводы в Сонгджине и Кисампо подверглись обстрелу, и разрушение их колеблется от 30 до 90 процентов.

Работы плавильного завода в Напхо в Северной Корее, давшего самую большую продукцию меди, олова и цинка, резко сократились. Кроме того, от 50 до 80 процентов разрушения потерпел в Напхо завод алюминия и один из немногих заводов Северной Кореи, производящий магнетит. Другие подобные объекты были подвергнуты и продолжают подвергаться бомбардировкам с воздуха.

Около 250 мостов на больших дорогах и на железнодорожных путях были приведены в негодность вследствие разрушения по крайней мере одного пролета на каждом мосту. Разрушения важных сортировочных станций и железнодорожных мастерских Северной Кореи достигали от 25 до 80 процентов.

в течение этого периода

Одно время/общее число ежедневных вылетов самолетов превышало 700. Гладко продолжает протекать образцовая координация всех воздушных операций Объединенных Наций со всеми наземными операциями.

Военнопленные

Со времени моего последнего доклада, вооруженные силы Объединенных Наций взяли в плен еще много северных корейцев, вследствие чего общее число пленных, находящихся в руках вооруженных сил Объединенных Наций, превышает 4 000.

Персонал Объединенных Наций, заведующий лагерями военнопленных, продолжает добросовестно соблюдать все положения Женевской конвенции от 12 августа 1949 года, касающейся обращения с военнопленными. Военнопленные пользуются обычными рационами довольствия, существующими в армии Корейской Республики, и бесплатной выдачей табака. Каждому лагерю придан постоянный персонал, состоящий из американских и корейских докторов, медицинских сестер и фельдшеров. В более серьезных случаях лечение предоставляется в госпиталях на тех же условиях, которыми пользуются раненые Объединенных Наций. В соответствии со статьей 23 Женевской конвенции 1949 года, правительству Соединенных Штатов предоставляются, в целях передачи Международному комитету Красного Креста, географические координаты лагерей Объединенных Наций для военнопленных.

Зверства

Приходится опять сообщить о дальнейших бесчеловечных поступках, совершенных северными корейцами. Зверства, о которых поступили сведения за последнее время, имели приблизительно тот же характер, что и убийства, совершенные ранее северными корейцами. Большой отряд партизан напал на группу, состоящую из семи американцев, которая обслуживала промежуточный пост связи, и захватил американцев в плен; партизаны связали руки солдат Объединенных Наций и расстреляли их, стреляя им в спину. Затем они их бросили на месте, считая их убитыми. Однако двое из числа жертв выжили, несмотря на серьезные

полученные ими ранения.

Помощь гражданскому населению

В результате дальнейшего обследования потребностей Кореи в помощи, о которых я уже указал в моем предыдущем докладе, препровождаются предположительные данные о потребностях в помощи, которые будет испытывать гражданское население в течение 1951 финансового года. Этот доклад был разработан Администрацией экономического сотрудничества совместно с правительством Корейской Республики, представителями Организации Объединенных Наций и с другими заинтересованными гражданскими учреждениями. Этот доклад включает краткие, но правильные данные о потребностях в помощи всего гражданского населения Кореи; данные эти основаны на наиболее заслуживающей доверие информации, которую в настоящее время можно было получить. Дальнейшее обследование будет продолжаться, и необходимые сведения о дополнительных потребностях будут сообщаться Штабу объединенных вооруженных сил, Администрации экономического сотрудничества и Координационному комитету государственного департамента, в целях удовлетворения этих потребностей согласно установленному порядку.

Предметы снабжения, предоставляемые в целях оказания помощи населению Кореи, продолжают доставляться при посредстве Военного транспорта и распределяются Управлением снабжения Корейской Республики. Как об этом сообщалось ранее, были заключены, в качестве чрезвычайной меры, соглашения о снабжении Корейской Республики в течение сентября рисом в количестве 15 000 метрических тонн и ячменем в количестве 5 000 метрических тонн, равно как рисом в количестве 20 000 метрических тонн и ячменем в количестве 10 000 метрических тонн в течение октября. На основании дальнейших полученных путем обследования данных, количество доставляемого в сентябре ячменя было повышено до 15 000 метрических тонн, а количество доставляемого в октябре ячменя - до 20 000 тонн.

Следуя моему предложению, был набран персонал из числа граждан Объединенных Наций для содействия правительству Корейской Республики при распределении и наблюдении за эффективным использованием предметов снабжения, предоставляемых населению, а также для установления надлежащей связи между властями Корейской Республики и вооруженными силами в отношении вопросов, касающихся оказания помощи населению, и для согласования их действий в этой области. Для того чтобы надлежащим образом координировать проблемы здравоохранения и социального попечения в Корее, было создано Отделение народного здравоохранения и социального попечения, которое вошло в качестве специального отделения в состав Штаба командования Объединенных Наций. Это Отделение в настоящее время укомплектовано имеющимся на месте персоналом из числа граждан Соединенных Штатов, который по прибытии персонала Объединенных Наций, набранного для выполнения этих обязанностей, будет постепенно освобождаться от своих обязанностей.

Психологическая война

Радиопередачи Организации Объединенных Наций, предназначенные корейскому народу, производятся теперь ежедневно в течение двух часов сорока пяти минут; они почти исключительно содержат новости и происшедших событиях, которые сопровождается краткими пояснительными комментариями. Более 48 миллионов листовок было сброшено с самолетов или выпущено артиллерией при посредстве стрельбы из гаубиц. Из них 12 миллионов листовок предназначалось войскам противника, находящимся на передовых позициях. В них сообщалось, что командование Объединенных Наций гарантирует военнопленным хорошее с ними обращение. К листовкам были приложены пропуски, которые могли быть представлены при сдаче в плен. Возрастающая сила войск Объединенных Наций увеличила доверие солдат противника к этим сообщениям, и они все больше пользуются пропусками, добровольно складывая оружие.

Заключение

1. Вооруженные силы Объединенных Наций в районе базы Пусан-Тэгу потеряли некоторые участки, в том числе порт Покан-дон. Отвага и боеспособность войск Объединенных Наций в этом районе постоянно возрастают, но все же необходимо иметь в этом районе более значительные силы.

2. Северные корейцы продолжали совершать зверства по отношению к пленным, принадлежащим к вооруженным силам Объединенных Наций.

3. Предложения о предоставлении персонала и снабжения, в целях оказания помощи гражданскому населению, принимаются с благодарностью. Дальнейшие события могут увеличить существующие потребности. Предупреждение широкого распространения тяжелой нужды среди пострадавшего от войны корейского населения - станет важной задачей Организации Объединенных Наций.
